

असाधार्ण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (fi) PART II—Section 3—Sub-Section (fi)

प्राचिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

M. 34] No. 34]

नई बिल्ली, सुक्रवार, जनवरी 13, 1995/पीच 23, 1916 NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 13, 1995/PAUSA 23, 1916

वाणिज्य मंत्रालय

ग्रधिसूचना सं. 64 -निर्यात (एन)/92-97

नई दिल्ली, 13 जनवरी, 1995

का. आ. 10(अ) :- विदेश ब्यापार (विकास एवं विनियमन) श्रिधिनियम, 1992 (1992 की सं. 22) की धारा - 5 द्वारा ध्रदत्न शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्शरा निर्यात एवं श्रायात नीति, 1992-97 (संशोधित संस्करणः मार्च, 1994) में नीचे दिए श्रनुसार निम्नलिखित संशोधन करती है:--

म्रध्याय – 16, भाग 2, पैरा 159 में मद नागण:

''भ्रायातित चीनी जिसमें वह चीनी भी शामिल है, जो पोत पर पहुंच चुकी है श्रौर जिसकी सीमाणुल्क पर निकासी लंबित है।'' क्रम सं. 29 की प्रविष्टि के बाद जोड़ी जाएगी।

- 3. श्रागे यह श्रधिमूचित किया जाता है कि अन्तरवर्ती व्यवस्थाओं की मुविधा में संबंधित निर्यात एवं श्रायात नीति, 1992-97 (संगोधित संस्करण मार्च, 1994) के पैरा-5 के प्रावधान श्रायातित चीनी, जिसमें वह श्रायातित चीनी भी शामिल है जो पहले पोत पर पहुंच चुकी है श्रीर जिसकी सीमाग्लक पर निकासी लंबित है, पर लागू नहीं होंगे।
 - 4. इसे लोक हित में दारी किया जाता है।

[फा. सं. 25 (3)/94/नियति – 1]

डा.पी.एल. संजीव रेडडी, महानिदेशक, विदेश व्यापार पर्वैन प्रतिरिक्त साचिव

MINISTRY OF COMMERCE NOTIFICATION NO. 64, (N) |92-97

New Delhi, the 13th January, 1995

S.O. 40(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992), the Central Government hereby makes the following amendment in the Export and Import Policy, 1992-97 (Revised Edition: March, 1994) as under:—

- 2. In Chapter XVI, Part II, Paragraph 159, the item namely "Imported Sugar including sugar which has already landed and is pending clearance at the Customs" shall be added as S. No. 30 after the entry appearing at S. No. 29.
- 3. It is further notified that the provisions of para 5 of the Export and Import Policy, 1992-97 (Revised Edition March, 1994) relating to the facility of transitional arrangements shall not be applicable in respect of imported sugar including imported sugar which has already landed and pending clearance at the Customs.
 - 4. This issues in public interest.

[File No. 25(3)]94[E-f.]

DR. P. L. SANJEEV REDDY, Director General of Foreign Trade and Ex-Officio Addl. Secy.